

o.299-14 - STD/ma
o.299-21

Berne, le 24 juillet 1978

Note à Monsieur l'Ambassadeur A. Hegner

Relations Suisse - Italie
Circulaire du 17 juin 1978

Engagements du Corps suisse de volontaires pour l'aide en cas de catastrophe à l'étranger en Italie

Dès l'annonce des tremblements de terre du 6 mai et 15 septembre 1976 le Corps suisse de volontaires a mené la lutte sur plusieurs fronts et s'est engagé successivement, et parfois simultanément, dans les actions suivantes:

Aide d'urgence

- Envoi, par avions et camions, de premiers secours (tentes, vaccins, lait en poudre, etc.) pour une valeur de fr. 500'000.-,
- envoi de deux hélicoptères, ainsi que huit volontaires et spécialistes qui, en 15 jours, ont accompli 21 missions comprenant 200 atterrissages dans la région sinistrée, pour le compte des services médicaux de la Province d'Udine,
- départ, presque en même temps, d'une mission de reconnaissance chargée d'évaluer les besoins prioritaires.

Programme de reconstruction

A la demande des autorités italiennes et sur la base d'un accord conclu avec elles, 15 volontaires du Corps et de la main d'oeuvre italienne ont procédé à la reconstruction en dur, d'une série de maisons très solides et comprenant

- 40 petits logements pour 90 personnes, de juillet 1976 à décembre 1976, à Subit et Borgo Cancellier,
- 23 logements plus spacieux pour 80 - 100 personnes, de juin 1977 à mai 1978, à Subit et Monteperta.

Transport de machines et de matériel

Le Corps de volontaires a assuré le transport en Suisse, puis de Dübendorf à Udine et Pordemone, de huit wagons (60 tonnes)

- 2 -

de machines et de matériel mis gratuitement à disposition du Frioul par des entreprises suisses, membres de la Société des entrepreneurs.

Baraques

Le second séisme, du 15 septembre 1976, ayant fait 20'000 nouveaux sinistrés, le Gouvernement italien a dû revenir sur sa décision de principe de limiter au maximum le nombre de baraques. Pour répondre à son appel, le Corps de volontaires a procédé, du 15 octobre au 19 décembre 1976, à l'achat en Suisse, au transport, puis au montage, dans la région d'Attimis de

- 50 baraques, d'une surface de 5'170 m², pour 577 personnes.

Caravanes

Toujours dans le but d'assurer au plus grand nombre possible de sinistrés un toit plus confortable que des tentes, les propriétaires suisses de caravanes ont été invités à mettre ces véhicules à disposition pendant l'hiver. Cet appel fut positif: du 1er octobre au 15 décembre 1976, 117 caravanes, dont 85 pour cent a été donné à titre définitif, ont été rassemblées en Suisse, transportées par train et offertes à autant de familles italiennes.

Coût des opérations lancées par la Confédération

Premiers secours	fr.	500'000.-
Reconstruction en 1976	fr.	1'436'000.-
Reconstruction en 1977 / 1978	fr.	1'665'000.-
Programme baraques	fr.	902'000.-
Programme caravanes	fr.	2'000.-
		<hr/>
	total	fr. 4'505'000.-
		=====

Contributions connues d'autres organisations suisses aux sinistrés du Frioul

Croix-Rouge suisse	fr.	1'950'000.-	1)
Caritas	fr.	2'080'000.-	
EPER	fr.	1'455'500.-	
Oeuvre d'entraide ouvrière	fr.	530'000.-	
Forum zurichois	fr.	60'000.-	
Divers	fr.	639'000.-	2)
		<hr/>	
	total	fr. 6'814'500.-	
		=====	

./..

- 3 -

- 1) Ce montant a permis de financer la reconstruction, effectuée par des volontaires du Corps, du village de Borgo Cancellier et d'une maison entière à Monteaperta.
- 2) Dans ce chiffre est compris l'estimation de la valeur (fr. 500'000.-) des caravanes données aux sinistrés du Frioul.

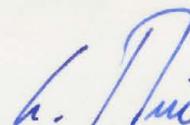
Total des contributions de la Confédération
et de celles (qui nous sont connues) d'autres
organisations nationales:

fr. 11'319'500.-
=====

La remise officielle des maisons construites par le Corps suisse de volontaires a eu lieu le 1er juillet 1978. L'appréciation et la gratitude des autorités italiennes se manifesta par la présence du Président de la Junte régionale du Frioul, du Président de la Province d'Udine et de nombreuses personnalités de la vie publique de la région.

Actuellement, nous examinons la possibilité de reconstruire à Montemaggiore, un petit village de montagne dans la commune de Taipana, trois maisons pour familles, avec étables et 4 - 6 petits appartements pour personnes isolées et âgées. Lors de l'inauguration à Monteaperta et Subit j'ai pu visiter, invité par le maire de Taipana, le village de Montemaggiore. Aucune reconstruction n'a été entreprise depuis les tremblements de terre de 1976 et les 80 habitants vivent toujours dans des baraques provisoires.

Coopération au développement
et aide humanitaire
Division de l'aide humanitaire



(A. Bill)